



2011000044



A5428298

Xód pradeného miesta DS007EXT07

Poznámka Prevod * Akcia

Počet SIM teriet na zmluvu 1

Meno a priezvisko prettajcu Mrázková Mária

TsiaWr 0905575001

Názov predajného miesta Lúgera & Maklér Temps, s.r.o.

Zmluva o pripojení

uzavretá podľa §43, zákona č. 610/2003 Z-Z- o elektronických komunikáciách medzi
spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**, Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava. IČO: 35 89 72 70. IČ DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddiel: Sa, vo vložke 1142/B

a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Mesto Košice

Mesto, obec KOŠICE 11

Ulica Tr.SNP

Číslo 48/A

PSČ 04011 Pošta Košice 11

štátna príslušnosť

Telefón (aj s predvolbou)

Fax (aj s predvolbou)

E-mail

OP

P&fctý do

IČO/Rodné číslo 00891135

IČDPH/DIČ*

• Id' DPH vyplní účastník, ak mu táto DPH bolo pridelené, Dôvody účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené

Adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienok Oen ak Ja iná ako adresa sídla / bydliska účastníka

Mesto, obec

Ulica

Číslo

PSČ

Pošta

Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno

Štatutárny zástupca

Spôsob platby

Priezvisko/meno MUDr. Richard Raši, PhD., MPH

Príkaz na úhradu

OPiPas

Platný do 29.05.2016

Rodné číslo

Priezvisko / meno

OP

Platný do

Rodné číslo

Splnomocnená osoba / zákonný zástupca

PriezviskoArteno

OP/Pss

Platný do

Rodné číslo

Cudzinec

štát

Pas

Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca

Platný do

Kontaktná osoba pre komunikáciu s Úsekom služieb zákazníkom

Priezvisko a telefon Mgr.Lacko

Prílohy

Dokumenty k nahliadnutiu

Predmet zmluvy

Telefónne číslo

Číslo SIM karty

Účastnícky program VPNG6

Služby CLIP, Akvizičná ponuka pre hlasovú VPS • 03,, Orange World 1000 MB, Roaming - bez blokovania prichádzajúcich hovorov
v roamingu,, Group: STATSPRAVA/ Site: MESTO_KOSICE-STS / Klapka: 941

Pridelená SIM karta

Typ telefónu

Priezvisko / meno / Iné

Žiadny

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov.

áno

Neoddeľteňnou súčasťou zmluvy o pripojení sú Všeobecné podmienky
podcytovaných verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom
vorojnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Cenník služieb a
informácie o poskytovaní služieb. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno
vyhotovenie pre účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange
Slovensko, a.s.

Súhlasím a tým, aby spoločnosť Orange Slovensko, a. s. spracovávala moje prevádzkové údaje na
marketingové účely. nsím pre účely vývoja nových služieb vrátane služieb s pridanou hodnotou a
ich uvedenia na trh. Za prevádzkové údaje sa považujú údaje viťahujúce sa na účastníka ne účely
pranoty v ičO. alebo na účely fakturácia.

Potvrdzujem prevzaté SIM kariet podľa Zmluvy vj

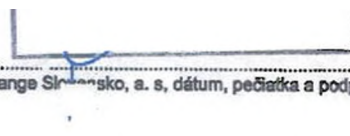
11.01.2011

Účastník, dátum, pečiatka a podpis

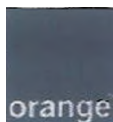


11.01.2011

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s. dátum, pečiatka a podpis



Číslo účastníka: 0105371165



Dohoda o prevode telefónneho čísla

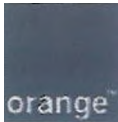
uzavretá medzi nasledovnými stranami

Odstupujúci účastník	
Meno a priezvisko /názov/obchodné meno:	
Trvalý pobyt/sídla/miesto podnikania:	..
RČ/ĽO a IČ DPH/DIČ (pokiaľ bolo pridelené) účastníka:	
Priezvisko, meno podpisujúcej osoby:	
Číslo OP podpisujúcej osoby:	
Telefónne číslo:	
Číslo SIM karty	
Číslo účastníka:	

Pristupujúci účastník	
Meno a priezvisko /názov/obchodné meno:	Mesto Košice
Trvalý pobyt/sídlo/miesto podnikania:	Tr.SNP 48/A, KOŠICE 11, Košice 11. 04011
RČ/ĽO a IČ DPH/DIČ (pokiaľ bolo pridelené) účastníka:	00691135
Číslo OP podpisujúcej osoby:	
Číslo zmluvy;	A5428298

Poskytovateľ elektronických komunikačných služieb (ďalej len „Poskytovateľ“):
Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578, IČDPH SK2020310578, zapísaná
v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B

- Odstupujúci účastník sa týmto podmienene dohodol s Poskytovateľom na ukončení platnosti Zmluvy o pripojení, na záväzok ktorej bola Odstupujúcemu účastníkovi pridelená vyššie uvedená SIM karta a telefónne číslo (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu, v ktorom S8 Zmluva týka SIM karty a telefónneho čísla uvedených v záhlaví tejto Dohody o prevode telefónneho čísla (ďalej len „Dohoda“). Platnosť Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa ukončuje, zanikne v deň prevodu, ktorý je dohodnutý v bode 10. tejto Dohody (ďalej len „Deň prevodu“). Ukončenie platnosti Zmluvy však nestane len za podmienky, že sa najneskôr ku Dni prevodu uskutočnia aj ostatné právne úkony, ktoré spolu tvoria prevod telefónneho čísla (odkladacia počítačová sieť). Prevodom telefónneho čísla (ďalej len „Prevod“) sa rozumie súbor úkonov, výsledkom ktorých bude taký právny stav, že zanikne platnosť Zmluvy vo vyššie uvedenom rozsahu a zároveň nadobudne platnosť a účinnosť nová zmluva o pripojení na poskytovanie elektronických komunikačných služieb, ktorej stranami budú Poskytovateľ a Pristupujúci účastník (ďalej len „Nová zmluva“), a ktorej predmetom bude poskytovanie elektronických komunikačných služieb Pristupujúcemu účastníkovi prostredníctvom SIM karty s prideleným vyššie uvedeným telefónnym číslom, obdobným tým, aké boli poskytované Odstupujúcemu účastníkovi, pokiaľ ich v tom čase Poskytovateľ ponúka spotrebiteľom, inak podľa dohody Poskytovateľa a Pristupujúceho účastníka. V prípade, ak sa Prevod neuskutoční ku Dni prevodu, táto Dohoda sa považuje za neplatnú a neúčinnú v dôsledku čoho platnosť Zmluvy pokračuje ďalej bez zmeny.
- Odstupujúci účastník sa zaväzuje:
 - uhradiť ku Dni prevodu všetky poplatky za služby Poskytovateľa, ktoré sa viažu na vyššie uvedenú SIM kartu a telefónne číslo, ako aj ostatné dlhy súvisiace so Zmluvou (ďalej len „Zmluva“), ktoré je povinný uhradiť v zmysle Zmluvy, s výnimkou prípadov podľa tejto Dohody;
 - odovzdať SIM kartu Pristupujúcemu účastníkovi, pokiaľ sa Poskytovateľ a Pristupujúci účastník nedohodnú inak.
- Pristupujúci účastník sa zaväzuje uzavrieť Novú zmluvu s Poskytovateľom najneskôr v deň prevodu, pričom práva a povinnosti Pristupujúceho účastníka podľa Novej zmluvy budú v súvislosti s vyššie uvedeným telefónnym číslom obdobné (s rozdielmi dohodnutými v tejto Dohode alebo vyplývajúcimi z ustanovení Zmluvy alebo samotnej podstaty vecí), ako by práva a povinnosti Odstupujúceho účastníka podľa Zmluvy súvisiace s týmto telefónnym číslom v okamihu zániku platnosti Zmluvy. Poskytovateľ a Pristupujúci účastník si veku v Novej zmluve môžu výslovne dohodnúť aj iné podmienky ustanovené Zmluvou.
- V prípade, že v súvislosti s užívaním služieb na základe Zmluvy (jej zanikajúcej časti) uzavrel Odstupujúci účastník a Poskytovateľ dodatok (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve (a tento Ja v okamihu tesne pred zánikom platnosti Zmluvy platný), v zmysle ktorého sa Odstupujúci účastník zaviazal zotrváť ako účastník Služieb v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre po dobu dohodnutú v Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“), ktorá k okamihu zániku Zmluvy ešte neuplynutá. Pristupujúci účastník sa ku dňu prevodu stáva stranou Dodatku namiesto Odstupujúceho účastníka a Dodatok sa stáva súčasťou Novej zmluvy, pričom sa pristupujúci účastník zaväzuje, že v súlade s Dodatkom zotrvá ako účastník služieb v rozsahu nesp. štruktúre dohodnutej v Dodatku po dobu, po ktorú mal Odstupujúci účastník zotrváť bez prerušenia ako účastník služieb podľa Dodatku, od okamihu zániku Zmluvy až do uplynutia doby viazanosti. Odstupujúci účastník je povinný oboznámiť Pristupujúceho účastníka s obsahom prevádzaných povinností vyplývajúcich z Dodatku, najmä s rozsahom afelebo štruktúrou doby viazanosti a podmienkami, ktoré sa k nej viažu.



Dohoda o prevode telefónneho čísla

uzavretá medzi nasledovnými stranami

Sírány teŕo Dchody sa dohodi.ŕo ek je súčasťou Dodatku prílete, ktorej obratom je dohoda O poskytnutí zľavy alebo Jrtého zvýhodnenia Odstupujúceho účastníka, Poskytovateľ nísjô povinný poskytovať Seto zvýhodnenia Prístupujúceho účastníka po nadobudnutí platnosti e účinnosti Novej zmluvy, ktorej súčasťou sa v zmysle tejto Dohody sta! aj Dodatok (avšak namiesto Odstupujúceho účastníka sa sta? Jeho stranou Prístupujúci účastník), avšak má právo poskytovať Ich Prístupujúceho účastníka (toto ustanovenie Je takto dohodnuté z technických dôvodov, ktorá môžu pri niektorých zvýhodneniach zabrániť Ich riadnemu poskytovaniu Prístupujúceho účastníka). Odstupujúci účastník vyhlasuje, že v prípade, ak Prístupujúci účastník poruší svoje povinnosti podľa Dodatku takým spôsobom, že Poskytovateľovi vznikne p-ávo na zaplatenie zmluvnej pokuty a Prístupujúci účastník túto zmluvnú pokutu nezaplátí Poskytovateľovi rm záWade Jeho výzvy včas, riadne a v celom rozsahu, Odstupujúci účastník Je na výzvu Poskytovateľa povinný uhradiť tomuto predmetnú zmluvnú pokutu (prípadne Jej neuhradenú časť) za Prístupujúceho účastníka (podrobnosti ničenia sa spravujú podľa ustanovení §§ 548 8 riadi. Občianskeho zákonníka). Pokiaľ Odstupujúci účastník utasí v zmytí svojho vyhlásenia o ručení zmluvnú pokutu za Prístupujúceho účastníka Poskytovateľovi, má voči Prístupujúceho účastníka právo na náhradu zaplnenie poskytnuté Poskytovateľovi

5. Strany Pohody sa dohod3, že, pokiaľ povinnosti Odstupujúceho účastníka z Dodatku na základe tejto Dohody a ostatných úkonov, z ktorých pozostáva Prevod, prechádzajú na Postupujúceho účastníka. kiofýchje povinný dalaj plniť. Odstupujúci účastník nie Je povinný uhradiť z dôvodu predčasného ukončenia platnosti Zmluvy zmluvnú pokutu, pokiaľ by na Au Poskytovateľovi vzniklo na základe Dodatku právo; tým však nie Je dotknutá možnosť Poskytovateľa vyžadovať Odstupujúceho účastníka na úhradu zmluvnej pokuty namiesto Prístupujúceho účastníka z dôvodu podľa bodu 4.
6. Táto Dohoda nadobúda platnosť dťtoro Jej podpisu vtokými tromi stranami, účinnosť vlak nadobudne lba v prípade, ek sa vykonajú všetky úkony tvoriaca Prevod do konca dfta prevodu (za vykonané sa považujú tieto úkony aj v prípade, že sa dohodí v rámci tejto Dohody e nadobudnú účinnosť až nadobudnutím účimosŠ tejto Dohody ako celku). Úkonmi tvoriacim! Prevod sa rozumú: ukončenie platnosti Zmluvy. uzavretie Novej zmluvy a pokiaľ boi k Zmluva uzavretý Dodatok a doba viazanosti ešte neuplynula, bez prevod povinnosti Odstupujúceho účastníka dohodnutých v Dodatku a dosiaľ nesplnených na Prístupujúceho účastníka v zmysle tejto Dohody. Dftom prevodu sa stáva účinnou aj Nová zmluva uzavretá medzi Poskytovateľom a Prístupujúcim účastníkom. Prístupujúci účastník vyhlasuje, že v prípade, ak Odstupujúci účastník nesplní riadne, celkom alebo včas svoju povinnosť podľa bodu 2 pťsm. a. tejto Dohody, na výzvu Poskytovateľa splní túto povinnosť za Odstupujúceho účastníka. Pokiaľ Prístupujúci účastník uhradí v zmysle svojho vyhlásenia o ručení uvedeného v prarťahártrytraj vaty dm podľa bodu 2 pťsm. a. tejto Dohody za Odstupujúceho účastníka Poskytovateľovi. má voči Odstupujúceho účastníka právo ne náhradu za plnenie poskytnuté Poskytovateľovi (podrobnosti ničenia sa spravujú podľa ustanovení §5 546 a naš. Občianskeho zákonníka).
7. Prístupujúci účastník e Odstupujúci účastník berú na vedomie, že Prevod sa neuskutoční a platnosť tejto Dohody ako aj Novej zmluvy zaniká, ek kedykoľvek v čase od dátumu podpisu tejto Dohody až do nadobudnutia jej účinnosti dôjde k zmene prevádzaného telefónneho čísla, výmene SIM karty, podpisu lnej dohody alebo Dodatku k Zmluve Odstupujúcim účastníkom alebo ak dôjde k dočasnému obmedzeniu alebo prerušeniu služieb poskytovaných Poskytovateľom Odstupujúceho účastníka.
8. Poskytovateľ Je povinný uskutočniť úkony vo svojich systémoch a tŕaíšte úkony potrebné pre vykonanie Prevodu za podmienky splnenia všetkých povinností Prístupujúceho účastníka a Odstupujúceho účastníka podľa tejto Dohody, avšak len za podmienky, že tu nie Je dôvod v zmysle platných právnych predpisov, na základe ktorého by Poskytovateľ bol oprávnený odmietnuť uzavretie zmluvy o pripojení (Novej zmluvy) s Prístupujúcim účastníkom a zároveň to nie Je lna prekážka technického, administratívneho alebo lneho charakteru (vrátane oprávnených pochybností o úmysle alebo schopnosti plniť povinnosti dohodnuté v Dodatku Prístupujúcim účastníkom), ktorá by bránila vykonaniu Prevodu.
9. Tento dokument jo vyhosavný viroch exemplároch, po jednom pre Odstupujúceho účastníka, Prístupujúceho účastníka a Poskytovateľa.

10.58rany tejto Dohody so dohodil, ŕo Dofť prevoduje 1&91.2D11

11. Prístupujúci účastník vyhlasuje. So si Je vedomý dfeky doby viazanosti, ktorá, pokiaľ nedošlo resp. nedôjde k jejJJeeySeckJz ^dôvodov podľa Dodatku, uplyn 29.C9.ZS12

Odstupujúci účastník (meno, priezvisko)

Dátum, pečiatka a podpis: 11.01.2011

Prístupujúci účastník (meno, priezvisko)

Dátum, pečiatka a podpis: 11.01.2011

Orange Slovensko, a. s.

Dátum, pečiatka a podpis: 11.01.2011

Informácie o predajnom mieste:

(Vyplní predajca)

Názov predajného miesta:

Kód predajného miesta:

Telefón:

Lugera 6 Maklér Temps, s.r.o.

DS007EXT07

Vtenu a priezvisko predajcu, ktorý overil
totožnosť účastníka:

Mrázková Mária

Fax: